

### Two Stage, Aluminum Industrial Class, Electric Air Compressors



**TOPS™** – Thermal Overload Protection System **NOTE:** These units *DO NOT* require a magnetic starter.

### De deux étapes, aluminium de classe industrielle, compresseurs d'air électriques



**TOPS™** – Dispositif de protection contre la surcharge thermique.

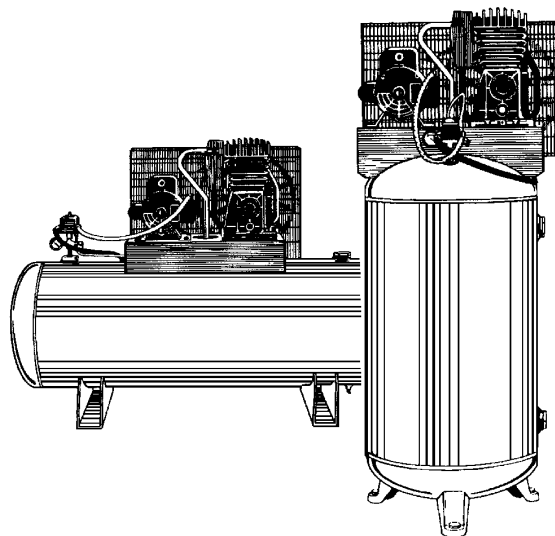
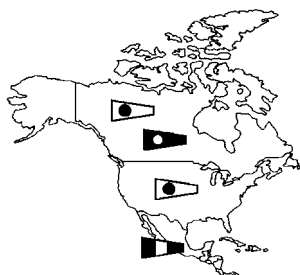
**REMARQUE:** Ces compresseurs ne nécessitent pas l'installation d'un démarreur magnétique.

### De dos etapas, de aluminio de tipo, compresores de aire eléctricos



**TOPS™** – Sistema de protección contra sobrecargas térmicas.

**NOTA:** Estas unidades no requieren la instalación de un arrancador magnético.



### Specification Chart      Tableau des spécifications      Cuadro de especificaciones

MODEL NO. (MODÈLE) (MODELO)	H.P. (CV)	TANK CAPACITY GALLONS (CAPACITÉ DU RÉSERVOIR - LITRES) (CAPACIDAD DEL TANQUE - LITROS)	VOLTAGE/ AMPS/PHASE (TENSION/ AMPS/PHASE) (VOLTAJE/ AMP/FASE)	CFM (l/min) @ 100 PSI (6,9 bar)	CFM (l/min) @ 175 PSI (12 bar)	KICK-IN PRESSURE (PRESSION D'OUVERTURE) (PRESION DE CONEXION)	KICK-OUT PRESSURE (PRESSION DE FERM.) (PRESION DE DESCONEXION)
V5046049	5	Vert 60 (227)	208-230/22/1	15 (425)	13 (368)	145 (10 bar)	175 (12 bar)
V6548049	6.5	Vert 80 (303)		15.5 (439)	13.5 (382)		
V5048059	5			18 (510)	16 (453)		
V6548059	6.5			19 (538)	17 (481)		
V7548060	7.5		230/29/1	26 (736)	24 (680)		
V7508060							



Questions? See back page.      Questions ? Consultez la page final.      ¿Preguntas? Vea la página final.

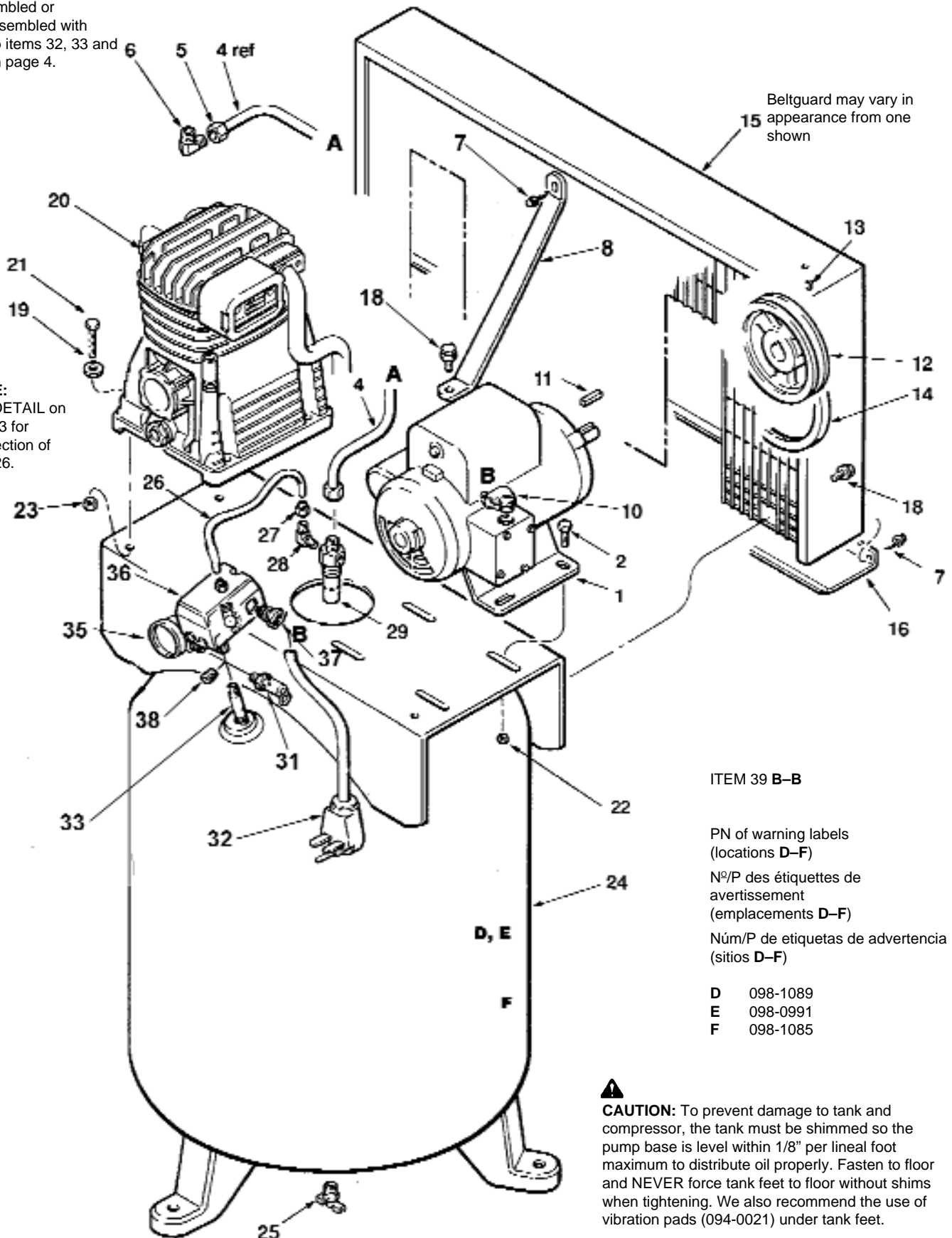
**Coleman Powermate Compressors, Inc.** P.O. Box 206, 118 West Rock Street, Springfield MN 56087

Printed in U.S.A. © 4-98

## 5 HP STATIONARY - 60 gallon - A.S.M.E. - vertical or horizontal tank with B4900 pump

NOTE: Item 6 must be assembled or disassembled with pump items 32, 33 and 34 on page 4.

NOTE: See DETAIL on page 3 for connection of item 26.



ITEM 39 B-B

PN of warning labels  
(locations D-F)

Nº/P des étiquettes de  
avertissement  
(emplacements D-F)

Núm/P de etiquetas de advertencia  
(sitios D-F)

D 098-1089




E 098-0991

F 098-1085



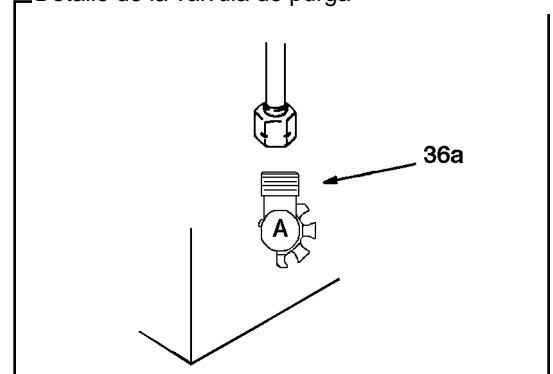
**CAUTION:** To prevent damage to tank and compressor, the tank must be shimmed so the pump base is level within 1/8" per lineal foot maximum to distribute oil properly. Fasten to floor and NEVER force tank feet to floor without shims when tightening. We also recommend the use of vibration pads (094-0021) under tank feet.

5 HP STATIONARY 60 gallon A.S.M.E. vertical or horizontal tank with B4900 pump

Item Art	Part No N° / P	Qty Qté			
Art	Núm / P	Cant	Description	Description	Descripción
1	■	1	Motor.....	Moteur.....	Motor
2	059-0002	4	Bolt, 3/8 x 1".....	Boulon.....	Perno
4	■	1	Tube, transfer <b>A-A</b> .....	Tube.....	Tubo
5	058-0016	2	Compression nut.....	Écrou de compression.....	Tuerca de compresión
6	064-0002	1	Elbow.....	Coude.....	Codo
7	061-0005	5	Screw.....	Vis.....	Tornillo
8	114-0349	2	Bracket.....	Support.....	Soporte
10	071-0003	1	Strain relief, 90°.....	Soulagement de traction.....	Aliviador de esfuerzo
11	146-0016	1	Key.....	Clé.....	Chaveta
12	006-0086	1	Pulley.....	Poulie.....	Polea
13	061-0009	1	Setscrew.....	Vis d'arrêt.....	Tornillo fijador
14	007-0043	1	Belt.....	Courroie.....	Correa
15	142-0111	1	Beltguard.....	Garant de courroie.....	Protección de correa
16	125-0154	1	Underpan.....	Tiroir.....	Bandeja
18	059-0216	5	Screw, 1/4-20 x .50.....	Vis.....	Tornillo
19	060-0023	4	Washer.....	Rondelle.....	Arandela
20	040-0205		Pump, B4900 (Less flywheel).....	Pompe.....	Bomba
21	059-0015	4	Bolt, 5/16 x 2".....	Boulon.....	Perno
22	058-0009	4	Nut, 3/8".....	Écrou.....	Tuerca
23	058-0005	8	Nut, 5/16".....	Écrou.....	Tuerca
24	■	1	Tank assembly.....	Ensemble du réservoir.....	Conjunto de tanque
25	072-0001	1	Petcock.....	Robinet de décompression.....	Llave de desagüe
26	145-0107	1	Tube, bleeder.....	Tube.....	Tubo
27	058-0017	2	Compression nut.....	Écrou de compression.....	Tuerca de compresión
28	064-0003	1	Elbow.....	Coude.....	Codo
29	031-0060	1	Valve, check.....	Soupape.....	Válvula
31	136-0007	1	Valve, pressure relief.....	Soupape.....	Válvula
32	026-0147	1	Cord, power.....	Câble.....	Cordón
33	065-0005	1	Nipple, 1/4" NPT x 2.5" lg.....	Manchon fileté.....	Niple
35	032-0025	1	Gauge.....	Manomètre.....	Manómetro
36	034-0107	1	Switch, pressure.....	Interrupteur.....	Interruptor
			<i>includes item 36a</i>	<i>includ les élément 36a</i>	<i>incluye los artículo 36a</i>
36a	136-0064	1	Valve, unloader.....	Soupape.....	Válvula
37	071-0002	2	Strain relief, straight.....	Soulagement de traction.....	Aliviador de esfuerzo
38	062-0035	2	Plug, 1/4" NPT.....	Bouchon.....	Tapón
39	026-0184	1	Cord, interconnect <b>B-B</b> .....	Câble.....	Cordón

Item	Part #	CV5046049	QV5046049	QV6548049	TV6548049	BV6548049	CV6548049
1	160-0235			•	•	•	•
	160-0236	•	•				
4	145-0247	•	•				
	145-0315			•	•	•	•
24	021-0211	•	•				
	021-0210			•	•	•	•
30	065-0033	•	•				
34	069-0004	•	•				

UNLOADER VALVE DETAIL  
Description des pièces de la soupape de purge  
Detalle de la válvula de purga



PUMP B4900, MODEL 040-0205

NOTE: Item 6 from page 2 must be assembled or disassembled with item 33.

PUMP SPECIFICATIONS  
Weight – 29 lbs.  
Oil Grade – SAE 40  
Capacity – 44 oz.  
Max. RPM – 1450

Torque to 200-240 in-lbs

Torque to 200-240 in-lbs

Torque to 200-240 in-lbs

Torque to 165-230 in-lbs

Torque (in-lbs)	Torsión hasta (N-m)
40-50 . . . . .	4,5-6,5
50-115 . . . . .	5,6-12,9
200-240 . . . . .	22,5-23,1
185-235 . . . . .	20,9-26,5

Torque to 185-235 in-lbs

Torque to 200-240 in-lbs

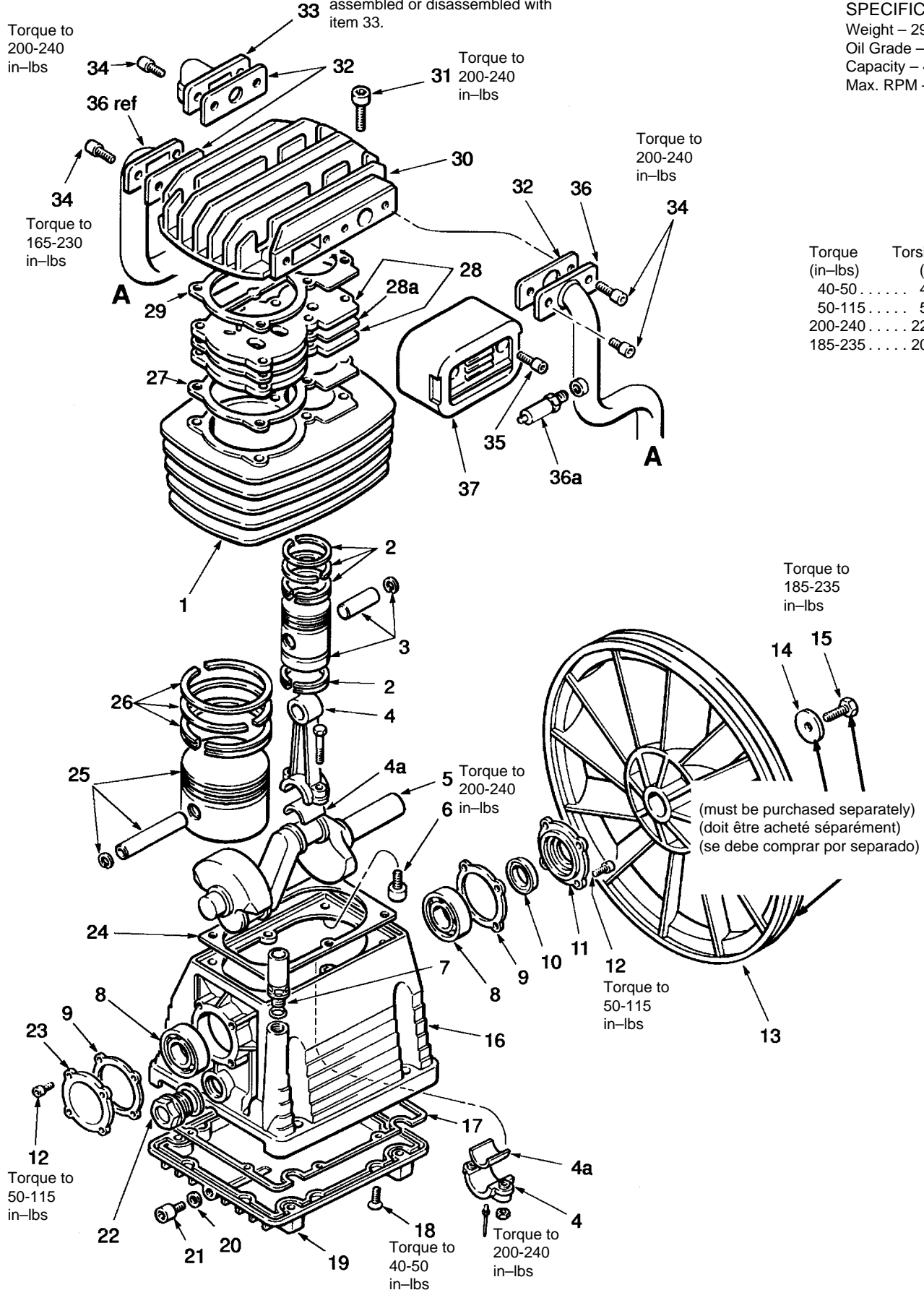
Torque to 50-115 in-lbs

Torque to 50-115 in-lbs

Torque to 40-50 in-lbs

Torque to 200-240 in-lbs

(must be purchased separately)  
(doit être acheté séparément)  
(se debe comprar por separado)



## PARTS LIST




## LISTE DE PIÈCES

## LISTA DE LAS PIEZAS

## PUMP B4900 040-0205

## POMPE B4900 040-0205

## BOMBA B4900 040-0205

Item Art Art	Part No N° / P Núm / P	Qty Qté Cant	 Description	 Description	 Descripción
1	050-0036	1	Cylinder.....	Cylindre.....	Cilindro
2	054-0146	1	Ring set.....	Jeu d'anneaux .....	Juego de reparación
3	048-0063	1	Piston assy.....	Ensemble du piston .....	Conjunto de pistón
4	047-0064	2	Rod .....	Tige .....	Varilla
			<i>includes item 4a, bolt, nut &amp; splash rod</i>	<i>includ les élément 4a, boulon, Écrou &amp; tige de dispersion</i>	<i>incluye los artículo 4a, perno, Tuerca &amp; varilla de salpicadura</i>
4a	051-0066	2 pr	Insert .....	Pièce rapportée .....	Inserto
5	053-0056	1	Crankshaft.....	Vilebrequin .....	Cigüeñal
6	059-0035	6	Bolt.....	Boulon.....	Perno
7	056-0029	1	Breather .....	Reniflard .....	Respiradero
7a	046-0254	1	O-ring .....	Joint torique .....	Anillo tórico
8	051-0067	2	Bearing.....	Roulement .....	Cojinete
9	046-0216	2	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura
10	046-0217	1	Seal.....	Joint .....	Sello
11	077-0097	1	Cover .....	Couvercle.....	Tapa
12	059-0195	8	Bolt.....	Boulon.....	Perno

must be purchased separately			doit être acheté séparément			se debe comprar por separado		
13	044-0052	1	Flywheel.....	Volant-moteur .....	Volante			
14	060-0079	1	Washer.....	Rondelle.....	Arandela			
15	059-0191	1	Bolt.....	Boulon.....	Perno			

16	049-0036	1	Crankcase .....	Carter .....	Cárter
17	046-0212	1	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura
18	061-0044	8	Bolt.....	Boulon.....	Perno
19	077-0095	1	Base.....	Base.....	Base
20	060-0080	1	Washer.....	Rondelle.....	Arandela
21	059-0196	1	Bolt.....	Boulon.....	Perno
22	032-0044	1	Sight glass .....	Viseur.....	Mirilla de vidrio
23	077-0096	1	Cover .....	Couvercle.....	Tapa
24	046-0213	1	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura
25	048-0064	1	Piston assy.....	Ensemble du piston .....	Conjunto de pistón
26	054-0147	1	Ring set.....	Jeu d'anneaux .....	Juego de reparación
27	046-0214	1	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura
28	043-0140	1	Valve plate assy .....	Ensemble de la plaque de .....	Conjuncto de placa de válvula
			<i>includes item 28a</i>	<i>soupape includ les élément 28a</i>	<i>incluye los artículo 28a</i>
28a	046-0210	1	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura
29	046-0215	1	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura
30	042-0072	1	Head .....	Tête.....	Cabecal
31	059-0194	1	Bolt.....	Boulon.....	Perno
32	046-0219	3	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura
33	082-0019	2	Adapter .....	Adaptateur .....	Adaptador
34	059-0130	6	Bolt.....	Boulon.....	Perno
35	059-0251	2	Bolt.....	Boulon.....	Perno
36	082-0017	1	Tube, <i>includes item 36a</i> .....	Tube, <i>includ les élément 36a</i> .....	Tube, <i>incluye los artículo 36a</i>
36a	136-0049	1	Valve, <i>pressure relief</i> .....	Soupape .....	Válvula
37	019-0138	1	Air filter assy .....	Ensemble de filtre à air .....	Conjunto de filtro de aire
			<i>includes item 37a</i>	<i>includ les élément 37a</i>	<i>incluye los artículo 37a</i>
37a	019-0139	1	Element.....	Élément.....	Elemento

## AVAILABLE SERVICE KITS

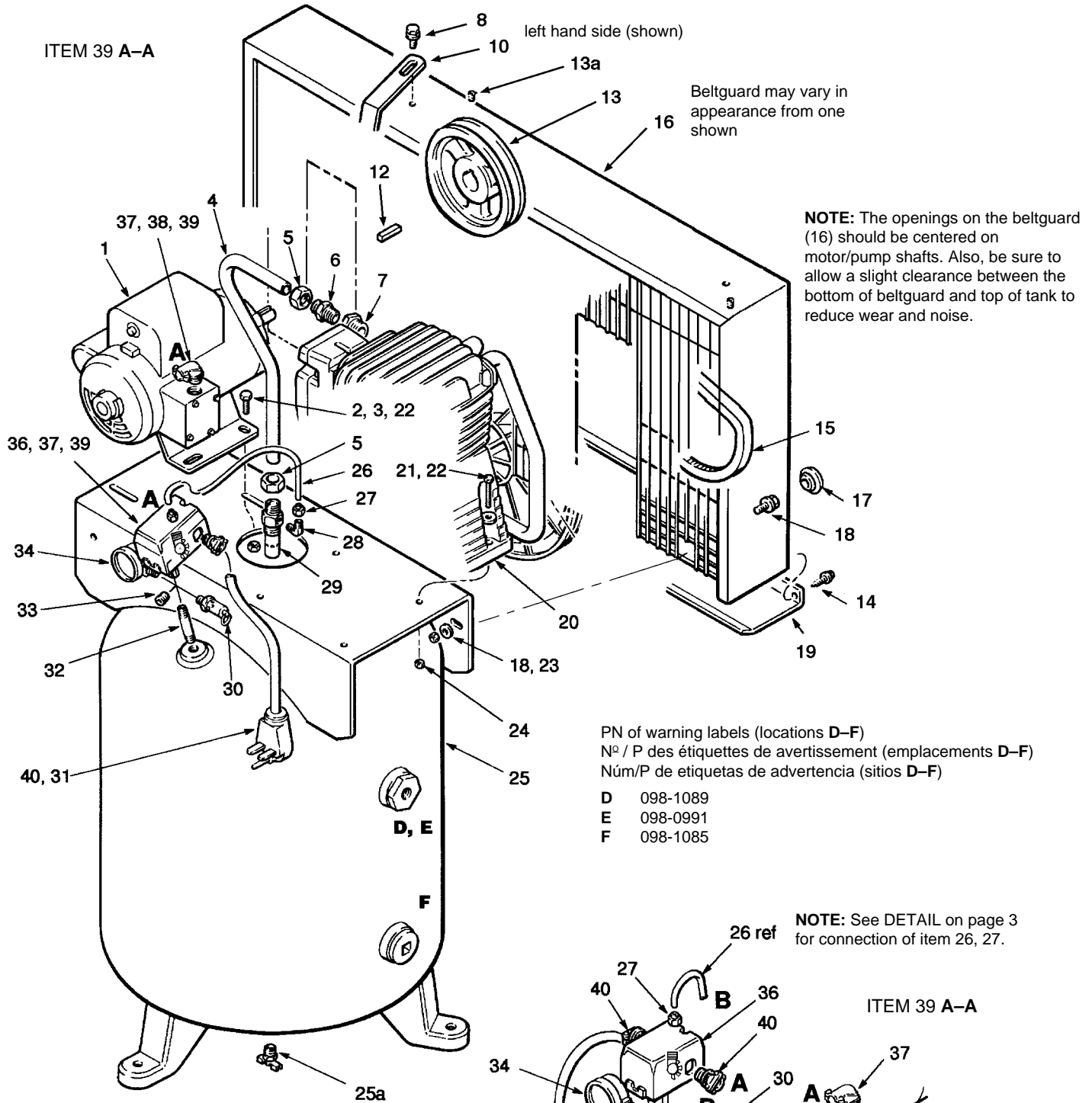
## must be purchased separately

## doit être acheté séparément

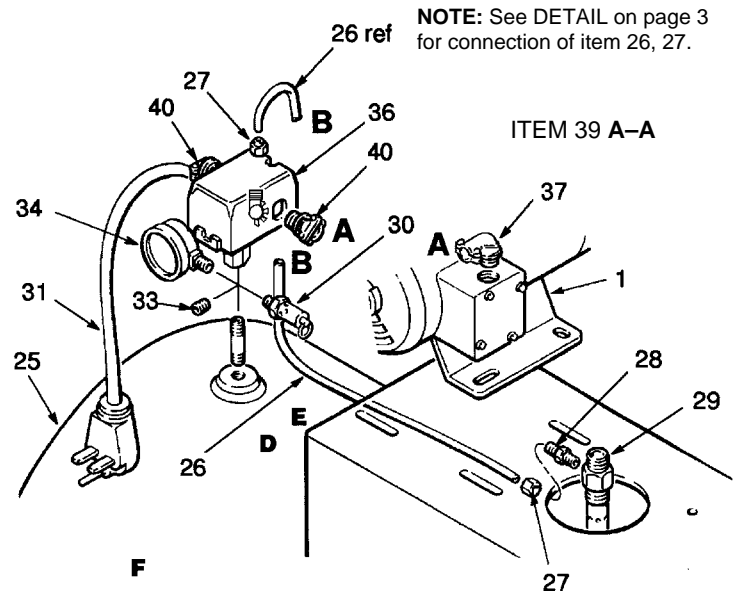
## se debe comprar por separado

046-0211	Gaskets,.....	Joint, .....	Empaquetadura,
	<i>includes items 9, 17, 24, 27, 28a, 29 &amp; 32</i>	<i>includ les éléments 9, 17, 24, 27, 28a, 29 et 32</i>	<i>incluye los artículos 9, 17, 24, 27, 28a, 29 y 32</i>
165-0079	Overhaul kit, .....	Jeu de pièces de remise en.....	Juego de reparación general
	<i>includes items 2, 26, 28 &amp; 37a</i>	<i>état, includ les éléments 2, 26 28 et 37a</i>	<i>incluye los artículos 2, 26, 28 y 37a</i>




5 or 6 1/2 HP Stationary - 80 gallon - vertical or horizontal tank with B5900 pump



**CAUTION:** To prevent damage to tank and compressor, the tank must be shimmed so the pump is level within 1/8" per lineal foot maximum to distribute oil properly. Fasten to floor and NEVER force tank feet to floor without shims when tightening. We also recommend the use of vibration pads (094-0021) under tank feet.

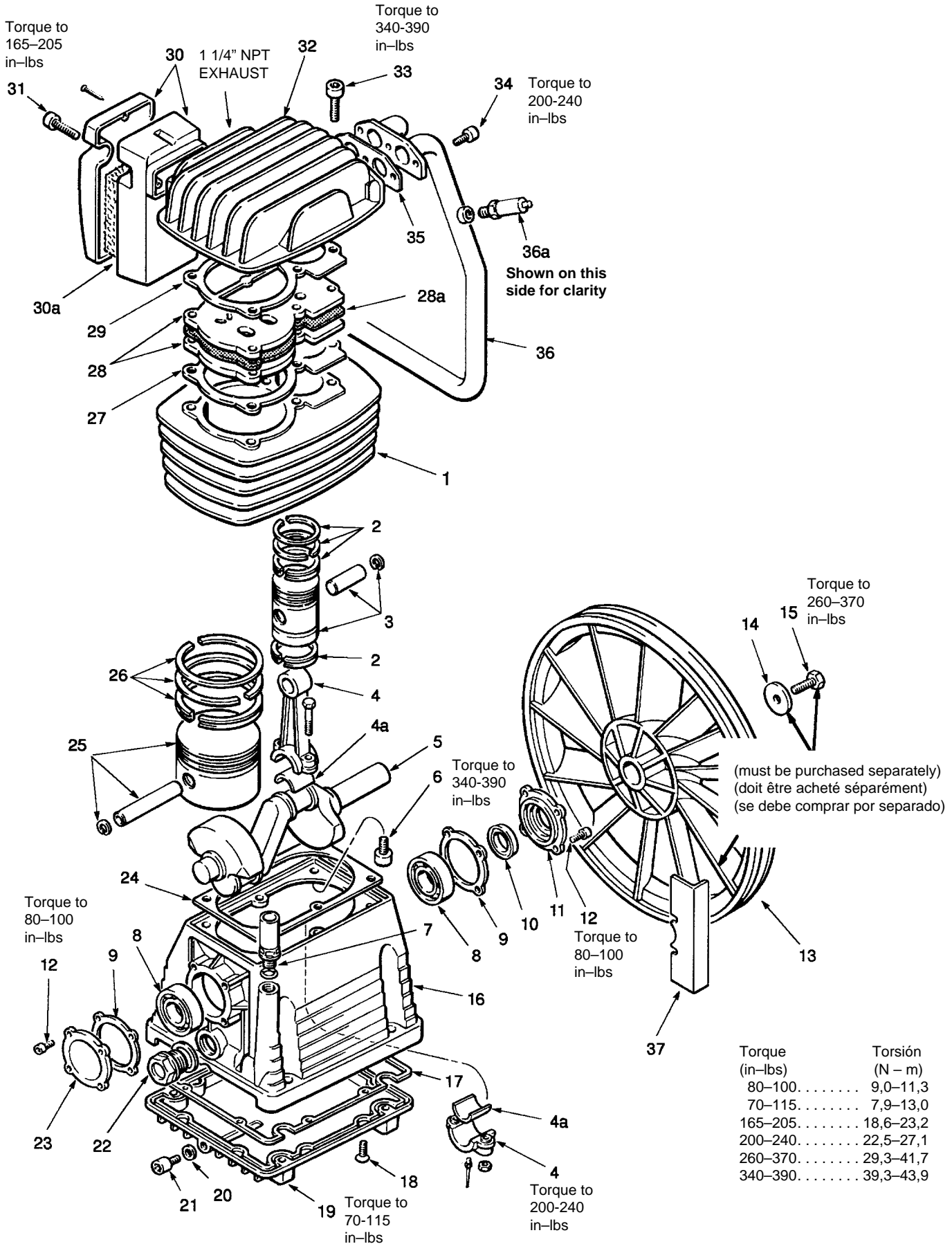


## 5 or 6 1/2 HP Stationary - 60 or 80 gallon - vertical or horizontal tank with B5900 pump

Item Art	Part No N° / P	Qty Qté			
Art	Núm / P	Cant	Description	Description	Descripción
1	■	1	Motor .....	Moteur .....	Motor
2	■	4	Screw .....	Vis .....	Tornillo
3	058-0009	4	Nut, 3/8" .....	Écrou .....	Tuerca
4	145-0285	1	Tube .....	Tube .....	Tube
5	058-0016	2	Nut .....	Écrou .....	Tuerca
6	068-0009	1	Connector .....	Connecteur .....	Conector
7	063-0009	1	Bushing .....	Bague .....	Buje
8	061-0005	2	Screw .....	Vis .....	Tornillo
10	114-0349	2	Bracket .....	Support .....	Soporte
12	146-0016	1	Key .....	Clé .....	Chaveta
13	006-0106	1	Pulley .....	Poulie .....	Roldana
			<i>includes item 13a</i>	<i>inclut les élément 13a</i>	<i>incluye los artículo 13a</i>
13a	061-0009	1	Setscrew .....	Vis d'arrêt .....	Tornillo fijador
14	059-0164	3	Screw .....	Vis .....	Tornillo
15	007-0045	1	Belt .....	Courroie .....	Correa
16	142-0102	1	Beltguard .....	Garant de courroie .....	Protección de correa
17	093-0005	3	Plug .....	Bouchon .....	Tapón
18	061-0005	3	Screw .....	Vis .....	Tornillo
19	125-0104	1	Underpan .....	Tôle inférieure .....	Bandeja inferior
20	040-0210	1	Pump, B5900 (less flywheel) .....	Pompe .....	Bomba
21	059-0015	4	Screw .....	Vis .....	Tornillo
22	060-0023	9	Washer .....	Rondelle .....	Arandela
24	058-0005	8	Nut .....	Écrou .....	Tuerca
25	021-0183	1	Tank, <i>includes item 25a</i> .....	Réservoir .....	Tanque
25a	072-0001	1	Petcock .....	Robinet de décompression .....	Llave de desagüe
26	145-0107	1	Tube, <b>B-B</b> .....	Tube .....	Tube
27	058-0017	2	Nut .....	Écrou .....	Tuerca
28	064-0003	1	Elbow .....	Coude .....	Codo
29	031-0060	1	Valve .....	Soupape .....	Válvula
30	136-0007	1	Valve .....	Soupape .....	Válvula
31	026-0147	1	Cord .....	Câble .....	Cordón
32	065-0005	1	Nipple, 1/4" NPT .....	Manchon fileté .....	Niple
33	062-0035	1	Plug, 1/4" NPT .....	Bouchon .....	Tapón
34	032-0025	1	Gauge .....	Jauge .....	Manómetro
36	034-0107	1	Switch, <i>includes item 36a</i> .....	Interrupteur .....	Interruptor
36a	136-0064	1	Valve .....	Soupape .....	Válvula
37	071-0003	1	Strain relief, 90° .....	Soulagement de traction .....	Aliviador de esfuerzo
38	026-0075	2	Nut .....	Écrou .....	Tuerca
39	026-0180	1	Cord, <b>A-A</b> .....	Câble .....	Cordón
40	071-0002	2	Strain relief, straight, .....	Soulagement de traction .....	Aliviador de esfuerzo

Item	Part #	CV5048059	MV6548059
1	160-0236	1	0
	160-0235	0	1
2	059-0002	4	0
	059-1007	1	5

B5900 Pump, Model 040-0210








## PARTS LIST

## LISTE DE PIÈCES

## LISTA DE LAS PIEZAS

PUMP B5900 040-0210

Item Art Art	Part No Nº / P Núm / P	Qty Qté Cant	 Description	 Description	 Descripción			
1	050-0040	1	Cylinder.....	Cylindre.....	Cilindro			
2	054-0129	1	Ring set.....	Jeu d'anneaux .....	Juego de reparación			
3	048-0043	1	Piston assy.....	Ensemble du piston .....	Conjunto de pistón			
4	047-0039	2	Rod .....	Tige .....	Varilla			
			<i>includes item 4a, bolt, nut and splash rod</i>	<i>includ les élément 4a, boulon, Écrou et tige de dispersion</i>	<i>incluye los artículo 4a, perno, Tuerca y varilla de salpicadura</i>			
4a	051-0041	2 pr	Inserts .....	Pièce rapportée .....	Inserto			
5	053-0064	1	Crankshaft.....	Vilebrequin .....	Cigüeñal			
6	059-0134	6	Bolt.....	Boulon.....	Perno			
7	056-0013	1	Breather, <i>includes item 7a</i> .....	Reniflard .....	Respiradero			
7a	046-0254	1	O-ring .....	Joint torique .....	Anillo tórico			
8	051-0039	2	Bearing.....	Roulement .....	Cojinete			
9	046-0135	2	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura			
10	046-0137	1	Seal.....	Joint .....	Sello			
11	077-0055	1	Cover .....	Couvercle.....	Tapa			
12	059-0135	8	Bolt.....	Boulon.....	Perno			
<b>must be purchased separately</b>			<b>doit être acheté séparément</b>			<b>se debe comprar por separado</b>		
13	044-0059	1	Flywheel.....	Volant-moteur .....	Volante			
14	060-0052	1	Washer.....	Rondelle.....	Arandela			
15	059-0138	1	Bolt.....	Boulon.....	Perno			
16	049-0038	1	Crankcase.....	Carter .....	Cárter			
17	046-0246	1	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura			
18	059-0229	8	Bolt.....	Boulon.....	Perno			
19	077-0125	1	Base.....	Base.....	Base			
20	060-0051	1	Washer.....	Rondelle.....	Arandela			
21	059-0137	1	Bolt.....	Boulon.....	Perno			
22	032-0019	1	Sight glass, <i>includes item 22a</i> .....	Viseur.....	Mirilla de vidrio			
22a	046-0255	1	Washer.....	Rondelle.....	Arandela			
23	077-0053	1	Cover .....	Couvercle.....	Tapa			
24	046-0247	1	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura			
25	048-0086	1	Piston assy.....	Ensemble du piston .....	Conjunto de pistón			
26	054-0217	1	Ring set.....	Jeu d'anneaux .....	Juego de reparación			
27	046-0257	1	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura			
28	043-0161	1	Valve plate assy .....	Ensemble de la plaque de .....	Conjuncto de placa de válvula			
			<i>includes item 28a</i>	soupape				
28a	046-0256	1	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura			
29	046-0258	1	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura			
30	019-0155	1	Air filter assy, <i>includes item 30a</i> .....	Ensemble de filtre à air .....	Conjunto de filtro de aire			
30a	019-0156	1	Element.....	Élément.....	Elemento			
31	059-0230	2	Bolt.....	Boulon.....	Perno			
32	042-0086	1	Head .....	Tête.....	Cabezal			
33	059-0231	6	Bolt.....	Boulon.....	Perno			
34	059-0232	3	Bolt.....	Boulon.....	Perno			
35	046-0245	1	Gasket.....	Joint .....	Empaquetadura			
36	082-0024	1	Tube, <i>includes item 36a</i> .....	Tube, <i>includ les élément 36a</i> .....	Tube, <i>incluye los artículo 36a</i>			
36a	136-0049	1	Valve, <i>pressure relief</i> .....	Soupape .....	Válvula			
37	125-0105	1	Shield .....	Garant .....	Pantalla			

## AVAILABLE SERVICE KITS

must be purchased separately  
separado

doit être acheté séparément

se debe comprar por

046-0244	Gasket repair kit.....	Joint de jeu de pièces de .....	Empaquetadura de juego de
	<i>includes items 9, 17, 24, 27, 28a, 29, 35, 40 &amp; 42</i>	<i>réparation includ les élément 9, 17, 24, 27, 28a, 29, 35, 40 et 42</i>	<i>reparación incluye los artículo 9, 17, 24, 27, 28a, 29, 35, 40 y 42</i>

## 7 1/2 HP Stationary - 80 gallon - A.S.M.E. - vertical tank with B6000 pump

PN of warning labels (locations D-F)

N° / P des étiquettes de avertissement (emplacements D-F)

Núm/P de etiquetas de advertencia (sitios D-F)

D 098-1089

E 098-0991

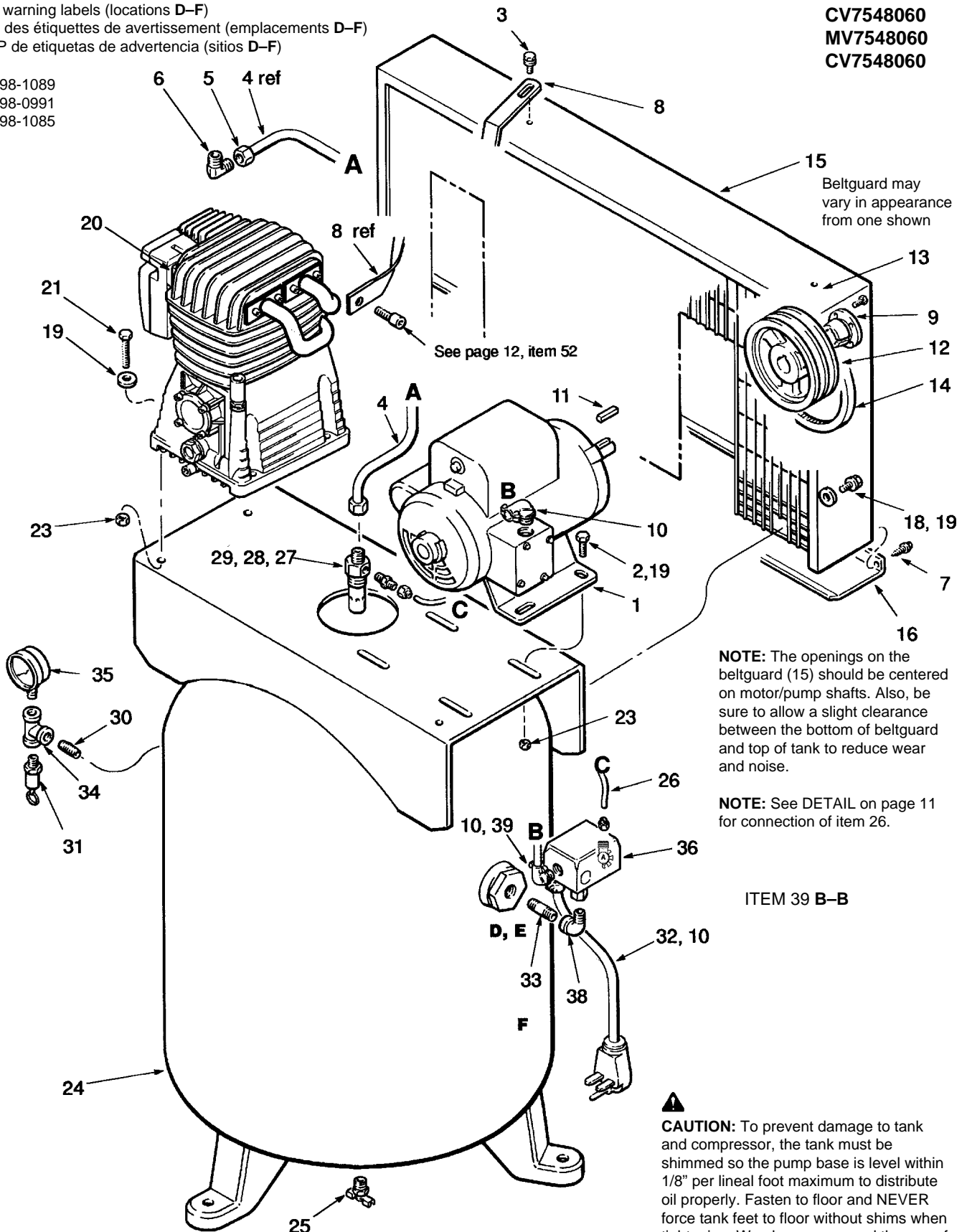
F 098-1085

## MODELS

CV7548060

MV7548060

CV7548060



Beltguard may vary in appearance from one shown

See page 12, item 52

**NOTE:** The openings on the beltguard (15) should be centered on motor/pump shafts. Also, be sure to allow a slight clearance between the bottom of beltguard and top of tank to reduce wear and noise.

**NOTE:** See DETAIL on page 11 for connection of item 26.

ITEM 39 B-B



**CAUTION:** To prevent damage to tank and compressor, the tank must be shimmed so the pump base is level within 1/8" per lineal foot maximum to distribute oil properly. Fasten to floor and NEVER force tank feet to floor without shims when tightening. We also recommend the use of vibration pads (094-0021) under tank feet.

MODELS CV7548060, MV7548060 and CV7548060  
7.5 HP Stationary - 80 gallon - A.S.M.E. with B6000 pump

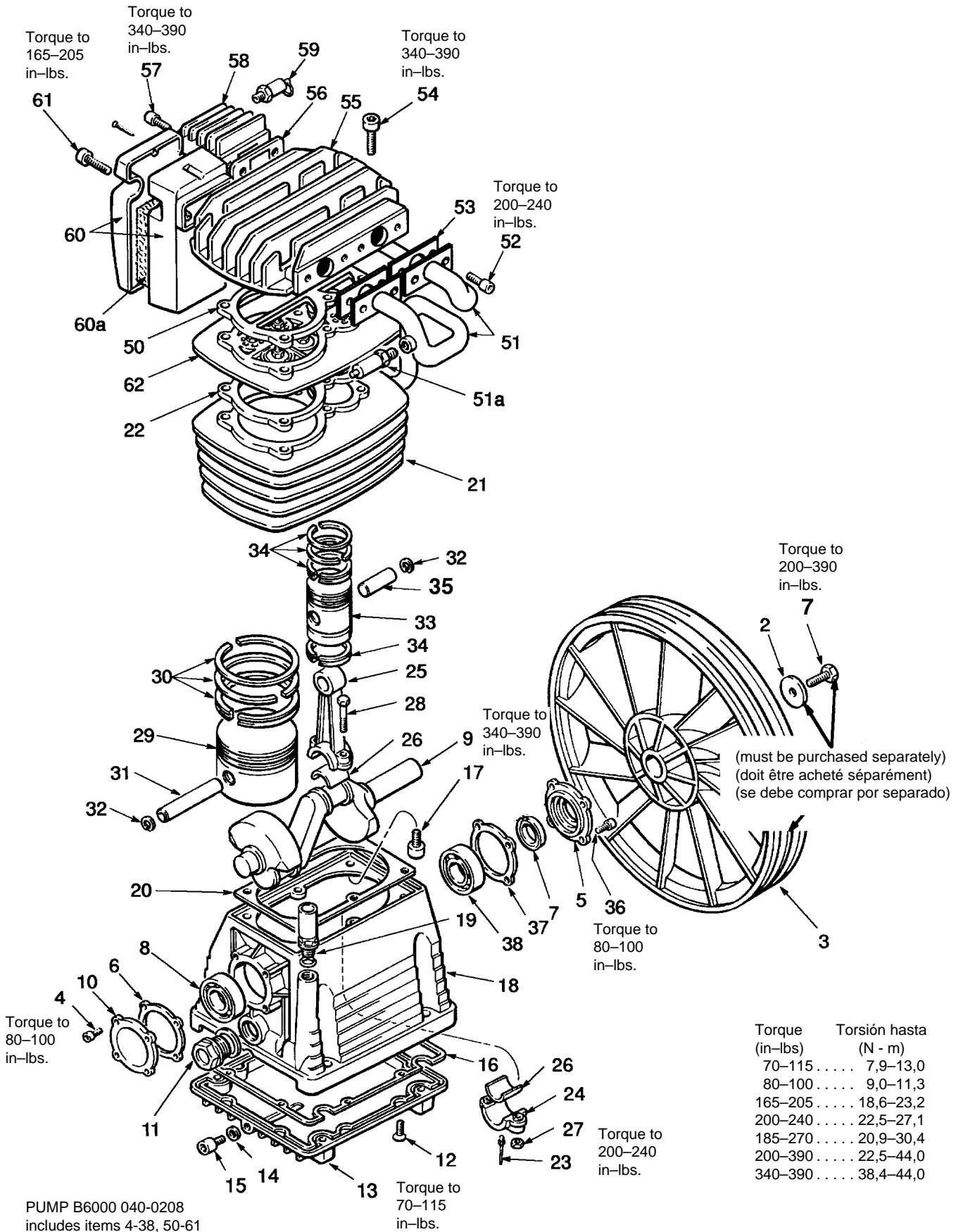
Item Art Art	Part No N° / P Núm / P	Qty Qté Cant	Description	Description	Descripción
1	160-0127	1	Motor, 7.5 H.P. <i>includes items 1a &amp; 1b</i>	Moteur <i>includ les élément 1a &amp; 1b</i>	Motor <i>incluye los artículo 1a &amp; 1b</i>
1a	166-0051	1	Capacitor, start, black	Condensateur	Condensador
1b	166-0053	1	Capacitor, run, silver	Condensateur	Condensador
2	059-1007	4	Bolt, 3/8 x 1"	Boulon	Perno
3	059-0012	1	Bolt, 5/16 x .5"	Boulon	Perno
4	145-0114	1	Tube, transfer <b>A-A</b>	Tube	Tubo
5	058-0012	1	Compression nut	Écrou de compression	Tuerca de compresión
6	064-0032	1	Elbow	Coude	Codo
7	061-0005	4	Screw	Vis	Tornillo
8	114-0185	1	Bracket	Support	Soporte
9	004-0001	1	Hub	Moyeu	Cubo
10	071-0003	2	Strain relief, 90°	Soulagement de traction	Aliviador de esfuerzo
11	146-0011	1	Key	Clé	Chaveta
12	006-0072	1	Pulley	Poulie	Polea
14	007-0005	2	Belt	Courroie	Correa
15	142-0084	1	Beltguard	Garant de courroie	Protección de correa
16	125-0113	1	Underpan	Tiroir	Bandeja
18	059-0164	4	Screw, 3/8-16 x .75"	Vis	Tornillo
19	060-0023	12	Washer	Rondelle	Arandela
20	040-0208	1	Pump, B6000 (Less flywheel)	Pompe	Bomba
21	059-0061	4	Bolt, 7/16 x 2"	Boulon	Perno
22	058-0009	4	Nut, 3/8"	Écrou	Tuerca
23	058-0011	4	Nut, 7/16"	Écrou	Tuerca
24	021-0148	1	Tank assembly	Ensemble du réservoir	Conjunto de tanque
25	072-0001	1	Petcock	Robinet de décompression	Llave de desagüe
26	145-0051	1	Tube, bleeder <b>C-C</b>	Tube	Tubo
27	058-0017	2	Compression nut	Écrou de compression	Tuerca de compresión
28	068-0002	1	Connector	Connecteur	Conector
29	031-0036	1	Valve, check	Soupape	Válvula
30	065-0033	0	Nipple	Manchon fileté	Niple
31	136-0007	1	Valve, pressure relief	Soupape	Válvula
32	026-0147	1	Cord, power	Câble	Cordón
33	065-0066	0	Nipple, 1/4" NPT x 2.5" lg.	Manchon fileté	Niple
34	069-0004	0	Tee	Pièce en T	T
35	032-0025	1	Gauge	Manomètre	Manómetro
36	034-0058	1	Switch, pressure <i>includes item 36a</i>	Interrupteur <i>includ les élément 36a</i>	Interruptor <i>incluye los artículo 36a</i>
36a	136-0038	1	Valve, unloader	Soupape	Válvula
38	064-0022	0	Elbow	Coude	Codo
39	026-0184	1	Cord, interconnect <b>B-B</b>	Câble	Cordón
40	028-0005	1	Brass cross, 1/4" NPT	Croix	Cruz
41	071-0002	1	Strain relief	Soulagement de traction	Aliviador de esfuerzo
42	065-0031	1	Close nipple, 1/4" NPT	Manchon fileté	Niple

## UNLOADER VALVE DETAIL

Description des pièces de la soupape de purge  
Detalle de la válvula de purga



B6000 Pump, Model 040-0208






## PARTS LIST

## LISTE DE PIÈCES

## LISTA DE LAS PIEZAS

Pump B6000 040-0208

Item Art Art	Part No Nº P Núm / P	Qty Qté Cant	 Description	 Description	 Descripción			
<b>must be purchased separately</b>			<b>doit être acheté séparément</b>			<b>se debe comprar por separado</b>		
1	059-0138	1	Bolt.....	Boulon .....	Perno .....			
2	060-0052	1	Washer .....	Rondelle .....	Arandela .....			
3	044-0025	1	Flywheel.....	Volant-moteur .....	Volante .....			
4	059-0135	4	Bolt .....	Boulon .....	Perno .....			
5	077-0057	1	Cover .....	Couvercle .....	Tapa .....			
6	046-0135	1	Gasket .....	Joint.....	Empaquetadura .....			
7	046-0145	1	Seal.....	Joint.....	Sello .....			
8	051-0039	1	Bearing .....	Roulement.....	Cojinete .....			
9	053-0039	1	Crankshaft .....	Vilebrequin .....	Cijúeñal .....			
10	077-0053	1	Cover .....	Couvercle .....	Tapa .....			
11	032-0019	1	Sight glass .....	Viseur .....	Mirilla de vidrio .....			
			<i>includes items 11a</i>	<i>inclut les élément 11a</i>	<i>incluye los artículo 11a</i>			
11a	046-0254	1	Washer .....	Rondelle .....	Arandela .....			
12	059-0136	8	Bolt.....	Boulon .....	Perno .....			
13	077-0056	1	Base.....	Base.....	Base .....			
14	060-0051	1	Washer .....	Rondelle .....	Arandela .....			
15	059-0137	1	Bolt.....	Boulon .....	Perno .....			
16	046-0142	1	Gasket .....	Joint.....	Empaquetadura .....			
17	059-0134	6	Bolt.....	Boulon .....	Perno .....			
18	049-0022	1	Crankcase.....	Carter .....	Cárter .....			
19	056-0013	1	Breather, <i>includes item 19a</i> .....	Reniflard.....	Respiradero .....			
19a	046-0255	1	O-ring .....	Joint torique.....	Anillo tórico .....			
20	046-0141	1	Gasket .....	Joint.....	Empaquetadura .....			
21	050-0026	1	Cylinder.....	Cylindre .....	Cilindro .....			
22	046-0140	1	Gasket .....	Joint.....	Empaquetadura .....			
23	056-0014	2	Splash rod.....	Tige de dispersion .....	Varilla de salpicadura .....			
24	047-0042	2	Cap .....	Capuchon .....	Tapa .....			
25	047-0041	2	Rod .....	Tige .....	Varilla .....			
26	051-0042	2 pr	Inserts .....	Pièce rapportée.....	Inserto .....			
27	058-0072	4	Nut .....	Écrou.....	Tuerca .....			
28	059-0139	4	Bolt.....	Boulon .....	Perno .....			
29	048-0044	1	Piston.....	Piston .....	Pistón .....			
30	054-0130	1 set	Ring set.....	Jeu d'anneaux.....	Juego de reparación .....			
31	052-0022	1	Wrist pin.....	Maneton .....	Pasador de articulación .....			
32	054-0105	4	Retaining ring.....	Anneau de retenue.....	Anillo retenedor .....			
33	048-0045	1	Piston.....	Piston .....	Pistón .....			
34	054-0131	1 set	Ring set.....	Jeu d'anneaux.....	Juego de reparación .....			
35	052-0023	1	Wrist pin.....	Maneton .....	Pasador de articulación .....			
36	059-0171	4	Bolt.....	Boulon .....	Perno .....			
37	046-0143	1	Gasket .....	Joint.....	Empaquetadura .....			
38	051-0040	1	Bearing .....	Roulement.....	Cojinete .....			
50	046-0139	1	Gasket .....	Joint.....	Empaquetadura .....			
51	082-0016	1	Tube, <i>includes item 51a</i> .....	Tube .....	Tube .....			
51a	136-0049	1	Valve, <i>pressure relief</i> .....	Soupape.....	Válvula .....			
52	059-0130	4	Bolt.....	Boulon .....	Perno .....			
53	046-0199	2	Gasket .....	Joint.....	Empaquetadura .....			
54	059-0126	6	Bolt.....	Boulon .....	Perno .....			
55	042-0044	1	Head .....	Tête .....	Cabezal .....			
56	046-0131	1	Gasket .....	Joint.....	Empaquetadura .....			
57	059-0127	2	Bolt.....	Boulon .....	Perno .....			
58	082-0009	1	Aftercooler .....	Refroidisseur supplémentaire .....	Postrefrigerador .....			
59	136-0032	1	Valve .....	Soupape.....	Válvula .....			
60	019-0155	1	Air filter assy .....	Ensemble de filtre à air .....	Conjunto de filtro de aire .....			
			<i>includes item 60a</i> .....	<i>inclut les élément 60a</i> .....	<i>incluye los artículo 60a</i>			
60a	019-0105	1	Element.....	Élément.....	Elemento .....			
61	059-0230	2	Bolt.....	Boulon .....	Perno .....			
<b>AVAILABLE SERVICE KITS</b>			<b>must be purchased separately</b>	<b>doit être acheté séparément</b>	<b>se debe comprar por separado</b>			
	165-0069	1	Complete overhaul kit.....	Joint, jeu complet .....	Juntas, conjunto completo .....			
	046-0188	1	Gasket repair kit.....	Joint de jeu de pièces de .....	Empaquetadura de juego de .....			
			<i>includes items 6, 16, 20,</i>	<i>réparation inclut les élément 6,</i>	<i>reparación incluye los artículo 6,</i>			
			<i>22, 37, &amp; 50</i>	<i>16, 20, 22, 37 et 50</i>	<i>16, 20, 22, 37 y 50</i>			
62	043-0111	1	Valve plate assy.....	Ensemble de la plaque de.....	Conjuncto de placa de válvula .....			
				soupape				





## PARTS AND SERVICE

Replacement parts and service are available from your nearest authorized Service Center. If the need arises, contact Customer Service as listed at right.

When consulting with a Service Center or Customer Service, refer to the model number and serial number located on the serial label of the compressor. Proof of purchase is required for all transactions and a copy of your sales receipt may be requested.

Record the model number, serial number, and date purchased in the spaces provided below. Retain your sales receipt and this manual for future reference. Attach your sales receipt at bottom right.

Model No.

Serial No.

Date Purchased, la date d'achat, la fecha de compra

## PIÈCES ET RÉPARATIONS

Pour pièces de rechange et réparations de votre Centre d'Entretien autorisé le plus proche. Au besoin, veuillez contacter le service après-vente (Customer Service) au numéro de téléphone ou à droite.

Lorsque vous appelez un Centre d'Entretien ou le service après-vente, veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série situé sur la étiquette de série du compresseur. Une preuve d'achat est nécessaire lors de toute transaction et une copie de votre reçu peut être exigée.

Inscrivez la date d'achat au-dessus de, dans les espaces réservés à cet effet. Conservez votre reçu et ce manuel pour référence ultérieure. Agrafez reçu en au-dessous.

Quand vous avez besoin des services de l'usine, s'il vous plaît contactez au centre d'entretien autorisé le plus proche ou composez simplement le :

### **SERVICE CLIENTÈ**

Lundi à vendredi 7 h à 17 h 30, heure normale centrale



**Au Canada**  
**Appel gratuit**  
**Télécopieur**

**1-800-445-1805**  
**1-507-723-4772**

## REPUESTOS Y SERVICIO

Las piezas de repuesto y el servicio están disponibles del Centro de Servicio autorizado más cercano. Consulte con el Servicio al Cliente (Customer Service) listado debajo, si surge la necesidad.

Refiérase al número de modelo y el número de serie situado en la etiqueta de serie del compresor, cuando consulte con un Centro de Servicio o el Servicio al Cliente. Se requiere la prueba de compra para todas las transacciones y puede requerirse una copia de su recibo de venta.

En los espacios provisto arriba registre la fecha de compra. Guarde su recibo de venta y este manual para referencia futura. Adjunte el recibo de venta debajo.

Cuando necesite servicio por favor de consultar el centro de servicio autorizado más cercano o notificar por correo a:

### **Customer Service**

118 West Rock Street  
P. O. Box 206  
Springfield, MN 56087 EE.UU.



Attach sales receipt here.

Agrafez reçu ici.

Adjunte el recibo de venta aquí.